

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Ingenieur und Architekt
<b>Herausgeber:</b>	Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
<b>Band:</b>	99 (1981)
<b>Heft:</b>	37
 <b>Artikel:</b>	Computer im Bauingenieurwesen: Bericht von der ASCE-Konferenz in New York
<b>Autor:</b>	Trefzer, Felix
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-74554">https://doi.org/10.5169/seals-74554</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Computer im Bauingenieurwesen

Bericht von der ASCE-Konferenz in New York

Die *American Society of Civil Engineers* (ASCE) ist der Verband der amerikanischen Bauingenieure, dem unter anderem auch zahlreiche Architekten angeschlossen sind. Die Kongresse der ASCE dienen neben der eigentlichen Wissensvermittlung und Information vor allem auch der Kontaktnahme mit Kollegen und dem intensiven und offenen Erfahrungsaustausch. So war auch die erste internationale Konferenz über Computer im Bauingenieurwesen, welche die ASCE vom 12.-14. Mai 1981 im New Yorker Hilton-Hotel organisiert hatte, auch ein gesellschaftliches Ereignis, um so mehr als sie im Rahmen eines Städtigen internationalen Kongresses über die verschiedensten Gebiete des Bauingenieurwesens stattfand. Die Konferenz umfasste über 100 Beiträge, wobei das Ausland mit zahlreichen Referenten sehr gut vertreten war. Die ausländischen Beiträge kamen in erster Linie aus Europa, Australien, der Volksrepublik China und erstaunlich zahlreich aus Japan. Die Schweiz war ebenfalls vertreten durch zwei Beiträge der ETH Zürich und des Amtes für Bundesbauten in Bern.

## Schwacher Besuch

Trotz der interessanten Themenstellung, den internationalen Beiträgen und des attraktiven Rahmenprogrammes war der Besuch enttäuschend schwach. Nur etwa die Hälfte der von den Organisatoren erwarteten Personen schrieben sich für die Konferenz ein. Es ist für einen Aussenstehenden sehr schwierig, den schwachen Besuchserfolg zu deuten. War es Desinteresse, das die Leute vom Besuch abhielt, war es die Tatsache, dass verschiedene angesprochene Büros zur Zeit wirtschaftlich eher schlecht dastehen, oder lag es einfach am Standort New York, der als Konferenzort zu teuer, zu unpersönlich und deshalb unbeliebt ist? Debatten und Diskussionen, abgesehen von einigen unattraktiven Themen und schlechten Präsentationen, wurden ausserordentlich lebhaft und engagiert geführt.

## Standortbestimmung ohne Euphorie

Das Gros der Beiträge befasste sich ganz konkret mit reinen Ingenieurproblemen. Die Palette reichte von der Grundlagenbeschaffung über Statik, Erdbebensicherheit, Transportwesen, Geologie und Geotechnik, Hydrologie bis zum Projekt Management. Das Problem des EDV-Einsatzes im Architektur- und Ingenieurbüro im allgemeinen war ebenfalls ein ins Gewicht fallender Themenkreis. Nicht wenige Beiträge befassten sich mit allgemeinen Problemen der Software. In dieser Themengruppe lag der Schwerpunkt beim *Computer Aided Design*, dem CAD.

## In die Zukunft mit CAD

CAD, das Zauberwort im Architektur- und Ingenieurbüro der Zukunft? Jedenfalls war

der Andrang der Besucher zu den Beiträgen über CAD weitaus am grössten. Vor den Konferenzsälen bildeten sich Trauben von Leuten, die im überfüllten Lokal keinen Platz mehr fanden und versuchten, mindestens fragmentweise einige Aspekte dieses Schlagwortes zu ergattern. Es ist sicher, dass CAD nicht mehr aufzuhalten ist und in den nächsten Jahren in vielen Architektur- und Ingenieurbüros Einzug halten wird.

Die Technik ist weit fortgeschritten und wird in graphischen Teilgebieten bereits intensiv verwendet. Eines dieser Gebiete ist die *Auswertung von Satellitenbildern* und *Luftaufnahmen*, die natürlich in den weiten, ausgedehnten und schwach bevölkerten Gebieten der USA eine besondere Bedeutung erlangen. Aber auch das *reine Zeichnen mit Hilfe von Computern* (Computer aided drafting) kommt in verschiedenen Büros scheinbar mit Erfolg zur Anwendung. Und doch bestehen noch verschiedene *Hindernisse* auf dem Weg zur umfassenden Anwendung des Computer Aided Designs als echtes Werkzeug vom Entwurf über die Kostenschätzung, Ausschreibung bis zur Erstellung des Detailplanes. Fragen der *richtigen Hardware*, nach *benutzerfreundlicher Software*, des *wirtschaftlichen Einsatzes* und der *Ausbildung des Personals* stehen zur Debatte. Das Darstellungsvermögen des Computers muss mit dem räumlichen Erfassungsvermögen des Menschen in Einklang gebracht werden, und bis alteingebürgerte Darstellungsrichtlinien der neuen Technik angepasst sind und bis eine gewisse Standardisierung des Details erreicht werden kann, bleibt noch ein steiniger Weg zurückzulegen. Man spürt, dass der erfolgreich durchgeführte Schritt zum CAD zu einem wesentlichen *Marktvorsprung* führen würde. Andererseits ist das *Risiko* beträchtlich und der zusätzliche Aufwand für einen Start im Alleingang gross. Aus dieser Problematik heraus ist es verständlich, dass die Frage nach der Unterstützung durch den Staat, z.B. auf dem Weg der *Honorare*, aufgeworfen worden ist. Eine heftige Podiumsdiskussion zu diesem Thema zeigte aber lediglich den Standpunkt der Kontrahenten auf, brachte hingegen keine Klärung. Die europäischen Beiträge zum Thema CAD zeigten in erster Linie die Bestrebungen staatlicher Organisationen oder von Fachverbänden zur Koordination der Anstrengungen. Dieses Vorgehen wahrt zumindest die Chance auf einen rationalen Einsatz der verfügbaren Mittel. Eines ist sicher, CAD wird noch viel zu reden geben, wird aber nicht aufzuhalten sein. Es wird zum Hilfsmittel des künftigen Architekten und Ingenieurs, das in einigen Jahren nicht mehr wegzudenken sein wird.

## EDV im Architektur- und Ingenieurbüro

Ganz hautnahe Probleme wurden im Themenkreis der Verwendung der EDV im Architektur- und Ingenieurbüro behandelt. 40 Prozent der Architekturbüros und 96 Prozent der Ingenieurbüros der USA verwen-

den bereits EDV in der einen oder andern Form (ein direkter Vergleich mit schweizerischen Verhältnissen ist nicht möglich, da die durchschnittliche Bürogröße sehr verschieden ist). Die Mehrheit der Büros hat also bereits einschlägige EDV-Erfahrung. Die *Unsicherheit* ist jedoch nicht zurückgegangen. Zerfall der Hardwarepreise, exotische Hard- und Software, steigende Komplexität der Programme, Ausbildung bzw. Umschulung des Personals, risikoloser und wirtschaftlicher Einsatz sowie Rationalisierungspotential, das sind die offenen Fragen der meisten Büros. Die Antwort lässt sich als Synthese der verschiedenartigen Beiträge ziemlich klar herauskristallisieren. Der Einstieg mittlerer und kleinerer Büros in die EDV kann am einfachsten über sogenannte *Mikrocomputer* (z.B. Tischcomputer) bewerkstelligt werden. Diese können für Probleme, welche die eigene Leistungsfähigkeit übersteigen, als Terminal zu Grossrechnern mit entsprechendem Softwareangebot verwendet werden. Der nächste Schritt wird der *Mini-Computer* sein, der in bezug auf Leistungsfähigkeit schon sehr weit vorne steht und für einzelne Gebiete manchem Grossrechenzentrum zur Konkurrenz wird. Die heutigen Hardwarepreise werden kaum mehr sinken, hingegen wird die Leistungsfähigkeit im Vergleich zum Preis weiter erhöht werden. Das gesamte Personal des Architektur- und Ingenieurbüros wird sich mit dem Computer vertraut machen müssen, und der Computer wird zu ihrem täglichen Arbeitsinstrument werden. Er wird die Leute nicht bedienen, sondern das Personal wird direkt am und mit dem EDV-System arbeiten. Der Trend zum Computer oder Computeranschluss am Arbeitsplatz wird bis zur Baustelle vordringen. Davon zeugen einige Beiträge über Computereinsatz auf *Grossbaustellen* im Sinne von *Steuerungs-, Überwachungs- und Managementsystemen*.

## Phase der Ernüchterung oder kritische Beurteilung der Zukunft?

An dieser Konferenz herrschte *keine Euphorie* über Verwendung und Zukunft von EDV-Systemen. Das will aber nicht heissen, dass eine Phase der Ernüchterung eingetreten sei. Im Gegenteil! Der Computer hat im modernen Architektur- und Ingenieurbüro bereits seinen festen Platz gefunden. Er ist schon heute nicht mehr wegzudenken und trägt zur Konkurrenzfähigkeit des Büros bei. Er ist zur *Selbstverständlichkeit* geworden und vor allem kein *Prestigeobjekt* mehr. Mit dieser Ausgangslage können die zukünftigen Verwendungsgebiete der EDV nüchtern und kritisch geprüft werden. Im Vergleich macht es den Anschein, dass es auch in der Schweiz nur noch kurze Zeit dauern wird, bis der Computer im Architektur- und Ingenieurbüro zur *Selbstverständlichkeit* geworden ist.

Die Standortbestimmung der ASCE hat gezeigt, dass die Zukunft nicht bei einem Extrem nur mit oder ganz ohne Computer liegt, sondern bei der *Eingliederung der Maschine am Arbeitsplatz*. Die entscheidenden Kriterien für den Einsatz der EDV sind die *Qualität der Dienstleistung* und die *Wirtschaftlichkeit*. Sie sind bestimmt für die Konkurrenzfähigkeit eines Architektur- und Ingenieurbüros. Felix Trefzer, Gümligen